



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Référence: WLI/100

12 mai 2006

**ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT
L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
FAIT À MARRAKECH LE 15 AVRIL 1994**

**ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS
LISTE LXXIII – SINGAPOUR**

ENVOI DE COPIE CERTIFIÉE CONFORME

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint une copie certifiée conforme de la Certification des modifications et des rectifications apportées à la Liste LXXIII – Singapour, qui ont pris effet le **1^{er} mars 2006**.

Pascal Lamy
Directeur général

06-2247

WT/Let/539

**LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES ANNEXÉES
À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE DE 1994**

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS

LISTE LXXIII – SINGAPOUR

CONSIDÉRANT que les PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1947 ont adopté, le 26 mars 1980, une Décision sur les procédures de modification et de rectification des Listes de concessions tarifaires (IBDD, S27/26);

CONSIDÉRANT que, conformément aux dispositions de la Décision susmentionnée, un projet contenant les modifications et les rectifications apportées à la Liste LXXIII – Singapour a été communiqué à tous les Membres de l'Organisation mondiale du commerce sous couvert du document G/MA/TAR/RS/103 le 1^{er} décembre 2005;

IL EST CERTIFIÉ PAR LA PRÉSENTE que les modifications et les rectifications apportées à la Liste LXXIII – Singapour sont établies conformément à la Décision susmentionnée.

Les modifications et les rectifications ci-annexées ont pris effet le **1^{er} mars 2006**.

La présente certification est déposée auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, qui en remettra dans les moindres délais une copie certifiée conforme à chaque Membre de l'Organisation mondiale du commerce. Elle sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

FAIT à Genève le neuf mai deux mille six.

Pascal Lamy

Copie certifiée conforme:

Directeur général

SCHEDULE LXXIII – Singapore

This schedule is authentic only in the English Language

1 March 2006

SCHEDULE LXXIII – SINGAPORE

This Schedule is authentic only in the English language

**PART I: MOST-FAVOURED-NATION TARIFF
SECTION II: Other Products**

HS96	Product Description	Final Bound Rate
611593110	Stockings socks sockettes etc knitted or crocheted of synthetic fibres for men (tpr)	10
611593120	Stockings socks sockettes etc knitted or crocheted of synthetic fibres for women & children (tpr)	10
720928000ex01	Flat - cold - rolled not coils 600mm or more wide, below 0.5 mm thick, of iron non - alloy steel, does not have a minimum yielding pt 275 MPA (tne)	0
901720000ex01	Pattern generating apparatus of a kind used for producing masks or reticles from photoresist coated substrates	0
